Balio Sruogos laiškas Juozapui Sruogai, 1937-06-05, iš Kauno – į Tilžę

Mielas Juozapai, / Kaimynas p. Penč. „ultimatumą“ priėmė, pasižadėjimą išdavė raštu.

Mielas Juozapai,

Kaimynas p. Penč. [1] „ultimatumą“ priėmė, pasižadėjimą davė raštu [2]. Nuo jo namo vamzdžiai eis toliau tavo pravažiavimu. Tau prisijungimas kainuos dabar visai niekaniekius. Darbai magistralei vesti jau pradėti, gal po savaitės bus ir baigti. Formalumams sutvarkyti p. Mikš. [3] užeis pas p. Bronę [4]. Atrodo, kad dabar nebepasitikėti nebebūtų reikalo.

Skubu rašyt – pranešt – iš gelž. stoties.

Viso lab[o].

B. Balys [5] [1v] // [1r] //

KOMENTARAI

[1] Kazimieras Penčyla (1892–1975) – karininkas, kapitonas. Balio Sruogos kaimynas Kaune, Žaliakalnyje, sklypo Ramiojoje g. Nr. 9 savininkas.

[2] Vykstant sklypininkų deryboms dėl vandentiekio įvedimo, Kazimieras Penčyla į savo namus nenorėjo priimti kaimynų vandens skaitliuko. Juozapas Sruoga siekė gauti artimiausio sklypo kaimyno patvirtinimą raštu, kad jis priims vandens skaitiklį (Kazimieras Penčyla jau turėjo pasistatęs namą, o Juozapas Sruoga su žmona buvo tik įsigiję sklypą) ir kad vandens vamzdžių nereikės vesti aplinkiniais keliais (toks prisijungimas būtų kainavęs daug brangiau): „Klausimas, rodosi, visai lengvai išsispręstų, jeigu aš galėčiau gauti vandenį iš gretimo sklypo, t. y. Penčylos. Jeigu kompanjonai negali ar neranda reikalinga įtikinti Penčylos, kad jis sutiktų priimti ir mano skaitiklį, tai jau kiek sunkiau bus įtikinti mane sutikti vamzdžius vandeniui vesti aplenkus Penčylos sklypą. Ir Penčylos sutikimas, žinoma, turėtų būt raštu duotas. – Jeigu p. Mikšys norėtų patiekti pasiūlymą prisidėti prie kompanijos, tai man, žinoma, svarbu būtų žinoti, kiek gi metrų tų vamzdžių susidarys per tavo ir Dabušio sklypus ir kiek metrų būtų, jeigu aš panorėčiau prisijungti prie magistralės Ramiojoj gatvėj. Gal man būtų jau didesnis išrokavimas tuo tarpu. Sumokėti dar 250 litų daugiau, bet užtat turėti galimybę pravesti vandentiekį savo sklypo įvažiavimu“ (Juozapo Sruogos laiškas Baliui Sruogai, iš Tilžės – į Kauną, 1937-05-31, [rankraštis], in: *LLTI BR*, f. 53, b. 857, l. 1v).

[3] Mikšys Liudas (1888–1968) – statybos inžinierius, hidrotechnikos ir vandentiekio specialistas. Balio Sruogos kaimynas Kaune, Žaliakalnyje, sklypo Ramiojoje gatvėje Nr. 3 savininkas. Ramiosios gatvės sklypininkų valdybos pirmininko pavaduotojas, visų reikalų vedėjas.

[4] Bronė Jazbutytė-Sruogienė (1896–1950) – Juozapo Sruogos žmona, sklypo Kaune, Žaliakalnyje, Ramiojoje gatvėje Nr. 7A, savininkė. Ji formaliai tvarkė visus sklypo ir namo statybos reikalus.

[5] Balys Sruoga (1896–1947) – Vytauto Didžiojo universiteto Humanitarinių mokslų fakulteto dėstytojas; nuo 1932 m. – profesorius. Sklypo Kaune, Žaliakalnyje, Ramiojoje gatvėje Nr. 9B, savininkas.

Išliko Baliui Sruogai adresuotas Juozapo Sruogos atsakymas:

„Mielas Boleslavai,

Ačiū tau už paskutines žinutes. Iš tavo ankstyvesnių laiškų pas mane buvo susidaręs įspūdis, kad tu nori, kad aš be jokių sąlygų įmokėčiau pažadėtus 300 lt. Vėliau jūs visi, matomai, supratote, kad mano pretenzijos yra teisėtos, ir reikalas užbaigtas tvarkingai. Tiesa, aš buvau kiek klaidingai įsivaizdinęs vamzdžių pravedimą; maniau, kad man jau nuo tavo skaitiklio reikės atskirą liniją vesti, aplenkus Penčylą. Dabar man atrodo, kad ligi, padėkim, Dabušio namų gali eiti vienas vamzdys, kurs nuo Dabušio gali būt pasuktas ir į mano sklypą. –

Del techniško reikalo atlyginimo, žinoma, teks vėliau kalbėtis. Svarbu, kad dabar klausimas iš principo yra sutvarkytas. Kas gi yra tas p. Penčyla iš profesijos?

Taigi, nemanyk, kad aš tave kame nors blogame įtariau. Tu tikrai buvai įsinervinęs ir, matomai, negalėjai tinkamai manęs suprasti, o gal nepakankamai aiškiai išdėsčiau savo mintis – pageidavimus.

Ačiū tau labai už tavo tarpininkavimą ir visus patarimus. – Pasistengsiu kada nors atsilyginti.

Geriausių linkėjimų poniai Vandai ir Daliai.

Brolis Juozapas

Parašyk, kada vyksti atostogų ir kur? Patark, kur man važiuot! Manau, vėl į Zarasų kraštą! Gal pas kunigą Breivą?

Kada ir kur vyksta atostogų Kazimieras?

Tilžė, 1937 VI 7 d. –“ (Juozapo Sruogos laiškas Baliui Sruogai, iš Tilžės – į Kauną, 1937-06-07, [rankraštis], in: *LLTI BR*, f. 53, b. 857, l. 1r–v).